



生物多样性公约

Distr.: General
18 September 2026
Chinese
Original: English

生物多样性公约缔约方大会

第十七届会议

2026 年 10 月 19 日至 30 日，埃里温

临时议程*项目 13

与国际组织和根据其他公约建立的机构的合作

与国际组织和根据其他公约建立的机构的合作进度报告

秘书处的说明

一. 引言

1. 缔约方大会在第 [16/35](#) 号决定中邀请缔约方、国际组织和根据其他公约建立的机构开展与合作有关的活动。它还请执行秘书继续与其他秘书处及组织开展协作与合作，并向在本次缔约方大会会议之前举行的执行问题附属机构会议报告这些合作活动。
2. 执行问题附属机构在其第六次会议上，审议了秘书处根据上述决定编写的关于 2024 年 10 月至 2025 年 11 月期间与其他公约及国际组织开展合作的说明文件¹，并通过了第 [6/6](#) 号建议。
3. 本文件载有简要的最新情况说明，补充秘书处先前说明文件未涵盖的内容。它的内容涉及 2025 年 12 月至 2026 年 8 月期间开展的合作活动，对先前的报告作了补充。附件一载有其他公约及组织的理事机构通过的经最新修订后的决定和决议一览表；附件二载有在闭会期间会议其他议程项目下及为本届会议编写的相关文件的最新清单。相关的预算外资金需求将在另一份文件中列出，专门说明为支持已获批准的活动所需的额外自愿捐款信托基金需求。关于与其他公约秘书处、国际组织及与议定书相关倡议开展合作的报告，将在作为议定书缔约方会议的缔约方大会各次会议上提供。
4. 将请公约缔约方大会在本次会议根据这份说明文件和决定草案汇编所载执行问题附属机构的第 [6/6](#) 号建议，通过关于与其他公约及国际组织开展合作的决定。²

* [CBD/COP/17/1](#)。

¹ [CBD/SBI/6/7](#)。

² CBD/COP/17/2。

二. 秘书处、其他公约及国际组织、各国政府和其他利益攸关方为加强合作所采取行动的最新情况

5. 鉴于缔约方大会在第 [15/13](#) 号和第 [16/35](#) 号决定发出的邀请，其他公约和组织的理事机构继续正式承认或援引《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》及其各项行动目标，并日益将相关事项纳入其技术工作。这方面的详细信息载于 [CBD/SBI/6/7](#) 号文件附件二，本说明附件一则提供了补充信息和最新情况。³
6. 秘书处根据第 [16/35](#) 号决定第 23 (e) 分段的要求，分别于 2025 年 10 月 19 日和 2026 年 6 月 18 日发布了第 [2025-131](#) 号和第 [2026-053](#) 号通知，邀请各方提交关于合作活动的信息。针对第一份通知，共收到来自 6 个缔约方和 9 个观察员组织提交的 15 份材料；⁴针对第二份通知，共收到来自 3 个缔约方和 13 个观察员组织提交的 16 份材料⁵。⁶这些提交的材料都已在相关通知的网页发布。
7. 秘书处依照第 [16/35](#) 号决定的要求，继续与其他组织及公约秘书处开展协作与合作，包括生物多样性相关公约联络小组、里约三公约联合联络小组、联合国环境管理小组、联合国环境规划署以及化学品和废物相关公约秘书处等机制，并继续与联合国粮食及农业组织、联合国人权事务高级专员办事处、国际热带木材组织等机构保持接触。⁷各组织及公约秘书处根据上述第 6 段所述通知提交的材料包含了关于这些合作活动的规划和技术信息。
8. 此外，秘书处继续加强在特定工作领域的合作。附件二载有在这方面采取行动的工作领域和相关工作文件的最新清单。

³ 2024 年 10 月至 2025 年 11 月通过的决议和决定载于 [CBD/SBI/6/7](#) 号文件附件二；2023 年 1 月至 2024 年 10 月通过的决议和决定载于 [CBD/COP/16/10/Rev.1](#) 号文件附件一。

⁴ 提交材料的缔约方为：欧盟、德国、日本、墨西哥、尼日尔和秘鲁；提交材料的观察员组织为：《关于特别是作为水禽栖息地的国际重要湿地公约》（《拉姆萨尔公约》）、《粮食和农业植物遗传资源国际条约》及国际捕鲸委员会的秘书处；以及 Barnes Hill Community Development Organization Reloaded、联合国粮食及农业组织（粮农组织）、国际热带木材组织、联合国人权事务高级专员办事处、联合国促进性别平等和增强妇女权能署（妇女署）和联合国环境规划署。

⁵ 提交材料的缔约方和机构为：印度、墨西哥和尼日尔；《阿尔卑斯山公约》、《喀尔巴阡山脉保护和可持续发展框架公约》、《粮食和农业植物遗传资源国际条约》、国际热带木材组织、国际自然保护联盟、国际捕鲸委员会和《关于汞的水俣公约》的秘书处；生物多样性研究所、Eco Maxei Querétaro AC（由生物多样性公约妇女核心小组、《联合国气候变化框架公约》下的妇女和性别平等群体以及《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》下的性别平等核心小组民间社会成员协调）、欧洲债务与发展网络、粮农组织、国际可持续发展研究所和联合国环境规划署。

⁶ 根据缔约方大会第 [16/35](#) 号决定第 6 段发出的邀请，粮农组织除了针对通知提交的材料外，还提供了一份信息文件所载关于实施行动目标 2 的路线图的文件。

⁷ 2026 年 5 月 12 日，国际热带木材组织与生物多样性公约秘书处通过一项谅解备忘录重申它们之间的长期合作，以期支持公约缔约方和国际热带木材组织成员国努力实施可持续森林管理和恢复退化的森林景观。该谅解备忘录载于秘书处网站（www.cbd.int/agreements）。

附件一*

正式提及《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的其他公约、国际组织和政府间机构的理事机构（作为 CBD/SBI/6/7 号文件附件二的补充）**

标题和文号	公约、组织或进程	理事机构
生物多样性相关公约联络小组所代表的公约		
第 15.14 号决定 CMS 对《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的贡献 第 15.72 号决定 养护鲸类动物优先事项 第 15.146 号决定 防止迁徙鸟类中毒 第 15.197 号决定 生态连通性	《养护野生动物移栖物种公约》	养护野生动物移栖物种公约缔约方大会第十五届会议，2026 年 3 月 29 日
第 XV.3 号决议 《湿地公约 2025–2034 年战略计划》	《关于具有国际意义的湿地，特别是作为水禽栖所的湿地的公约》(拉姆萨尔公约)	拉姆萨尔湿地公约缔约方大会第十五届会议，2026 年 7 月 23 日至 31 日
第 48 COM 5A 号决定 世界遗产中心关于其活动及世界遗产委员会决定执行情况的报告	《保护世界文化和自然遗产公约》	保护世界文化和自然遗产政府间委员会第四十八次会议，2026 年 7 月 19 日至 29 日
IT/GB-11/25/Report 粮食和农业植物遗传资源国际条约理事机构第十一次会议的报告	《粮食和农业植物遗传资源国际条约》	粮食和农业植物遗传资源国际条约理事机构第十一次会议，2025 年 11 月 24 日至 29 日
区域公约、机构、组织和进程		
2025–2035 年北极生物多样性行动 和 2025–2027 年北极动植物养护工作计划	北极理事会	北极理事会第十四次会议，2025 年 5 月 12 日
UNEP(DEPI)/CAR IG.49/4 保护和开发大加勒比地区海洋环境公约缔约方的技术性决定（鼓励与全球承诺产生协同效应作用并加强与《生物多样性公约》的合作）	《保护和开发大加勒比地区海洋环境公约》	保护和开发大加勒比地区海洋环境公约缔约方大会第十八届会议，2025 年 10 月 13 日至 16 日，金斯敦
UNEP/MED IG.27/21 开罗部长级宣言 UNEP/MED IG.27 进一步支持落实《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的决定（第 27/4 号、第 27/5 号、第 27/6 号、第 27/8 号和第 27/9 号决	《保护地中海海洋环境和沿海地区公约》及其议定书	保护地中海海洋环境和沿海地区公约及其议定书缔约国第二十四届会议，2025 年 12 月 31 日，开罗

* 本文件未经正式编辑。

** 其他公约理事机构、国际组织及政府间机构在 2023 年 1 月至 2024 年 10 月期间通过的决定和决议正式提及《昆蒙框架》的情况载于 [CBD/COP/16/10/Rev.1](#) 号文件附件一；在 2024 年 10 月至 2025 年 11 月期间通过的决定或决议提及《昆蒙框架》的情况载于 [CBD/SBI/6/7](#) 号文件附件二。

标题和文号	公约、组织或进程	理事机构
定)		
2026 年亚洲及太平洋地区环境与发展部长级宣言 ESCAP/CED(9)/7/Add.1	亚洲及太平洋经济社会委员会	亚洲及太平洋经济社会委员会环境与发展委员会第九届会议，2026 年 7 月 1 日至 3 日，曼谷
其他国际组织、机构、方案和进程		
ARC/26/REP 粮农组织非洲区域会议第三十四届会议报告	粮农组织非洲区域会议	粮农组织非洲区域会议第三十四届会议，2026 年 4 月 13 日至 17 日
ITTC(LXI)/13 国际热带木材组织 (ITTO) 两年期工作方案，2026-2027 年	国际热带木材组织	国际热带木材组织理事会第六十一届会议，2025 年 10 月 27 日至 31 日，巴拿马城
A/RES/80/291 重申承诺并加快落实《新城市议程》政治宣言	联合国	联合国大会第八十届会议，2026 年 7 月 16 日
第 78/327 号决议 2026 年加快实现可持续发展目标 6 的联合国水事会议的方式，将于 2026 年 12 月 8 日至 10 日在阿布扎比举行	联合国	联合国大会第七十八届会议，2024 年 9 月 11 日
联合国水与卫生问题全系统战略，附件二 (2025 年 9 月)	联合国	联合国系统行政首长协调理事会第一次常会，2024 年 5 月 2 日至 4 日，圣地亚哥

简称：CMS：《养护野生动物移栖物种公约》

附件二*

在缔约方大会第十七届会议讨论与其他公约及国际组织在其他工作领域合作并提供相应文件的决定（更新 CBD/SBI/6/7 号文件附件一）

生物多样性公约缔约方大会第十六届会议通过的涉及合作的决定和主要段落	处理这些决定的闭会期间机构和工作领域	合作段落中提到的主要实体	文号 (闭会期间和缔约方大会第十七届会议)
第 16/3 号决定，第 8 (d) 分段，关于制定和执行联合能力建设活动和方案	执行问题附属机构，第六次和第七次会议，议程项目 6 和 10	《联合国气候变化框架公约》、《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》以及生物多样性相关公约的秘书处	执行问题附属机构第 6/5 号和第 7/7 号建议及 CBD/COP/17/2 号文件，议程项目 12 (a)
第 16/13 号决定，第 6 (b)和(c)分段，关于与多边环境协定秘书处和相关组织协作将生物多样性纳入所有相关进程的主流	执行问题附属机构，第七次会议，议程项目 12	缔约方、其他国家政府、多边环境协定秘书处、相关组织、倡议、合作伙伴和相关利益攸关方	执行问题附属机构第 7/8 号建议及 CBD/COP/17/2 号文件，议程项目 14 (a)
第 16/15 号决定，第 5 段，关于野生生物可持续利用领域的协作与协同增效	科学、技术和工艺咨询附属机构，第二十八次会议，议程项目 6	《濒危野生动植物物种国际贸易公约》、《养护野生动物移栖物种公约》和其他相关多边环境协定的秘书处	科学、技术和工艺咨询附属机构第 28/4 号建议及 CBD/COP/17/2 号文件，议程项目 18 (b)
第 16/16 号决定，第 8 段，关于合作实施修改对具有重要生态或生物意义的海洋区域所作描述和对新区域进行描述的方式 第 16/17 号决定，第 8、11 和 12 (a)、(b)、(c) 段，关于从事海洋和沿海生物多样性和岛屿生物多样性工作的相关实体之间的合作	科学、技术和工艺咨询附属机构，第二十八次会议，议程项目 8	主管政府间组织、区域公约、机构、倡议、组织、项目和方案以及其他相关利益攸关方	科学、技术和工艺咨询附属机构第 28/6 号建议及 CBD/COP/17/2 号文件，议程项目 18 (c)
第 16/19 号决定，第 9 (b)、(c)、(d)分段，关于进行合作和协作提高对生物多样性与健康相互	科学、技术和工艺咨询附属机构，第二十七次会议，议程项目	国际组织和“同一健康”四方联盟	科学、技术和工艺咨询附属机构第 27/10 号建议及 CBD/COP/17/2 号文件，议程项目 18 (f)

* 本附件未经正式编辑。

生物多样性公约缔约方大会第十六次会议通过的涉及合作的决定和主要段落	处理这些决定的闭会期间机构和工作领域	合作段落中提到的主要实体	文号 (闭会期间和缔约方大会第十七届会议)
关联的认识并进行能力建设	10		
第 16/22 号决定, 第 14、15 和 19 段, 除其他外, 关于协同增效与合作、联合工作方案、里约三公约联合联络小组以及其他生物多样性和气候变化相关事项	科学、技术和工艺咨询附属机构, 第二十七次会议, 议程项目 5, 生物多样性与气候变化	联合国环境规划署(环境署)、《联合国气候变化框架公约》理事机构和里约三公约联合联络小组及其合作伙伴	科学、技术和工艺咨询附属机构第 27/3 号建议及 CBD/COP/17/2 号文件, 议程项目 18 (a)
第 16/32 号决定, 第 17 (f)、18 (k)、24 (g) 分段, 关于与相关多边环境协定的合作和协作以及这些协定对全球报告和全球审查进程相关事项的贡献和第 16/31 号决定第 12、13、27 (a) 和 30 (b) 段, 关于《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》监测框架	科学、技术和工艺咨询附属机构, 第二十七次会议, 议程项目 3; 执行问题附属机构, 第六次会议, 议程项目 4; 科学、技术和工艺咨询附属机构, 第二十八次会议, 议程项目 3 (a); 执行问题附属机构, 第七次会议, 议程项目 3	环境署、相关多边环境协定及其秘书处	科学、技术和工艺咨询附属机构第 27/1 号建议执行问题附属机构第 6/3 号建议 科学、技术和工艺咨询附属机构第 28/1 号建议执行问题附属机构第 7/1 号建议 和 CBD/COP/17/2 号文件, 议程项目 9 (a) 和 (b)
第 16/33 号决定, 关于财务机制和多边环境协定秘书处为全球环境基金信托基金第九次增资谈判的方案编制指南提供投入	执行问题附属机构, 第六次会议, 议程项目 3; 执行问题附属机构, 第七次会议, 议程项目 4 (b)	各生物多样性相关公约的理事机构、生物多样性相关公约和相关多边环境协定的秘书处	执行问题附属机构第 6/2 号建议和第 7/11 号建议和 CBD/COP/17/2 号文件, 议程项目 8 (b)
第 16/35 号决定, 第 23 (d) 段, 关于与联合国森林论坛和国际热带木材组织等其他相关组织的协作以及森林合作伙伴关系内的协作	科学、技术和工艺咨询附属机构, 第二十七次会议, 议程项目 6 (b), 促进执行《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》的科技需求: 对森林生物多样性扩大工作方案的战略审	联合国森林论坛、国际热带木材组织和森林合作伙伴关系	科学、技术和工艺咨询附属机构第 27/5 号建议和 CBD/COP/17/2 号文件, 议程项目 17 (b)

生物多样性公约缔约方大会第十六届会议通过的涉及合作的决定和主要段落	处理这些决定的闭会期间机构和工作领域	合作段落中提到的主要实体	文号 (闭会期间和缔约方大会第十七届会议)
	查和更新		